

CANADA	PROCÈS-VERBAL D'AUDIENCE		COUR SUPÉRIEURE	
PROVINCE DE QUÉBEC	Pratique		Chambre commerciale	
DISTRICT DE MONTRÉAL		Référée de	Salle prévue 12.61 (virtuelle)	Date Le 19 mars 2021
No : 500-11-048114-157				
Juge : L'Honorable Michel A. Pinsonnault				Code : JP1736

Partie débitrice		Procureur(s)	
BLOOM LAKE LIMITED <i>et al.</i>	Absente	Me Bernard Boucher bernard.boucher@blakes.com Blake, Cassels & Graydon s.e.n.c.r.l.	Présent

Contrôleur		Procureur(s)	
FTI CONSULTING CANADA INC.	Absente	Me Sylvain Rigaud srigaud@woods.qc.ca Woods s.e.n.c.r.l.	Présent

Mise en cause			
QUEBEC NORTH SHORE & LABRADOR RAILWAY COMPANY/ IRON ORE CORP	Absente	Me Gerry Apostolatos gerry.apostolatos@langlois.ca Langlois avocats, s.e.n.c.r.l.	Présent
EMPLOYÉS SALARIÉS NON SYNDIQUÉS	Absente	Me Nicolas Brochu nbrochu@ffmp.ca Fishman Flanz Meland Paquin s.e.n.c.r.l.	Présent
AGENCE DE REVENU DU QUEBEC (ARQ)	Absente	Me Daniel Cantin danielcantin@revenuquebec.ca Me Henrick Lavoie henrick.lavoie@revenuquebec.ca Me Jean-Claude Gaudette jean-claude.gaudette@revenuquebec.ca Revenu Québec	Présents

Nature de la cause	Séance de gestion
--------------------	-------------------

Montant : \$

Cote(s)	Requête (s)
	Demande de remise pour l'audience prévue pour les 15 et 16 avril 2021.

Greffier(ière)	Kristina Tremblay	Interprète	N/A	Sténographe	N/A
----------------	-------------------	------------	-----	-------------	-----

ENREGISTREMENT NUMÉRIQUE					
Audition AM :	Début 10 :03	Fin 10 :26	Audition PM :	Début	Fin

Affaires référées au maître des rôles	Résultat de l'audition
---------------------------------------	------------------------

HEURE	
10 :03	OUVERTURE DE L'AUDIENCE Identification des procureurs.
10 :04	Représentations de Me Rigaud.
10 :06	Représentations de Me Cantin.

CANADA	PROCÈS-VERBAL D'AUDIENCE		COUR SUPÉRIEURE
PROVINCE DE QUÉBEC	Pratique		Chambre commerciale
DISTRICT DE MONTRÉAL	Référé de	Salle prévue 12.61 (virtuelle)	Date Le 19 mars 2021
No : 500-11-048114-157			
Juge : L'Honorable Michel A. Pinsonnault			Code : JP1736

10 :11	Le Tribunal s'adresse à Me Cantin. Échanges entre Me Cantin et le Tribunal pour la fixation d'une autre audition.
10 :14	Représentations de Me Rigaud
10 :18	Bref échange entre le Tribunal et Me Rigaud. Le Tribunal demande si une durée de deux jours d'audience est toujours réaliste. Me Rigaud confirme que c'est bien le cas.
10 :19	Me Cantin confirme que la durée de deux jours s'applique toujours étant donné qu'ils n'entendent pas présenter de témoins, s'appuyant plutôt sur des déclarations assermentées à être produites.
10 :20	Le Tribunal propose la semaine du 16 août 2021 puisqu'il siègera en Chambre commerciale (16.04). Les dates du 19 et 20 août ou 16 et 17 août seront à vérifier auprès du Maître des rôles de la Chambre commerciale. Les parties suggèrent la tenue d'une autre séance de gestion au cours du mois de mai 2021.
10 :21	Représentations de Me Rigaud qui propose de fixer la date limite pour le dépôt de la contestation de l'ARQ et des affidavits au 14 mai 2021, puis que la séance de gestion ait lieu après le 24 mai 2021.
10 :22	Le Tribunal FIXE la prochaine séance de gestion au 25 mai 2021 à 9h00 par audience virtuelle. Entre temps, il PREND ACTE de l'engagement de l'ARQ de déposer sa contestation et les déclarations assermentées des représentants de l'ARQ d'ici au 14 mai 2021.
10 :23	Échanges de part et d'autre.
10 :24	Me Gaudette demande au Tribunal si l'audience du mois d'août pourra possiblement se dérouler en personne. Cette possibilité sera à évaluer en temps et lieu, mais le Tribunal ne peut se prononcer pour le moment. Le Tribunal vérifie auprès des avocats s'il n'y a pas d'autres choses à régler.
10 :25	Me Rigaud s'adresse au Tribunal Échanges entre le Tribunal et Me Rigaud. Les coordonnées de l'audience virtuelle du 24 mai 2021 sera communiquée le plus tôt possible.
10 :26	L'audience est terminée.

Michel A. Pinsonnault, j.c.s.

Kristina Tremblay g.a.c.s.